

3M™ Cavilon™ No Sting Barrier Film

Product Description
3M™ Cavilon™ No Sting Barrier Film is a polymeric solution which forms a uniform film when applied to the skin. The product is dispersed in a unique non-cytotoxic, non-stinging solvent, which dries rapidly. Cavilon No Sting Barrier Film helps to protect intact or damaged skin from irritation caused by urine and/or fecal incontinence, digestive juices, wound drainage, adhesives, and friction and shear. The film is colorless, transparent, and possesses good oxygen and moisture vapor permeability.
Ingredients: Hexamethyldisiloxane, isooctane, acrylate terpolymer, polyphenylmethyloxane

Indications for Use
Cavilon No Sting Barrier Film is a liquid intended for use as a film-forming product, that upon application to intact or damaged skin forms a long lasting waterproof barrier, which acts as a protective interface between the skin and bodily wastes, fluids, adhesive products, and friction and shear. It is intended as a primary barrier against irritation from body fluids. The product may be used on adults, children, and infants over one month of age.
Contraindications
Cavilon No Sting Barrier Film is NOT to be used:

- As the only covering in situations that require dressing protection from bacterial contamination/penetration, e.g. intravenous therapy catheter sites and full or partial thickness wounds.
- On infected areas of the skin.

- Warnings**
- DANGER HIGHLY FLAMMABLE!**
 - Cavilon No Sting Barrier Film contains hexamethyldisiloxane which is considered highly flammable.
 - Cavilon No Sting Barrier Film is highly flammable until it has completely dried on the skin and vapors have dissipated. ALLOW THE PRODUCT TO DRY FOR A MINIMUM OF 90 SECONDS BEFORE USING ANY DEVICE THAT COULD PROVIDE A SOURCE OF HEAT OR IGNITION. THIS ALLOWS FLUID TO DRY AND VAPORS TO DISSIPATE.
 - Do not use Cavilon No Sting Barrier Film near fire or flame, heat-sparks and sources of static discharge.
 - Do not use Cavilon No Sting Barrier Film near ignition sources or heat-producing devices. Use in a well-ventilated area.
 - Foam applicators and wipes are individually packaged for single use only. Reuse could result in increased risk of infection, or inadequate product performance. The spray bottle is intended for single patient use.
 - Keep out of the reach of children.

- Precautions**
- Should redness or other signs of irritation appear, or if redness or signs of irritation persist, consult a physician.
 - Avoid contact with the eyes.
 - Use of other barrier products, ointments, creams or lotions may significantly reduce its effectiveness.

Directions for Use
Refer to the Warnings section of this information.

- When used in a surgical environment, use of Cavilon No Sting Barrier Film should be discussed during the "Fire Risk Assessment" or "time out" period for verification of surgical procedure and site.
- Skin should be clean and dry prior to application of Cavilon No Sting Barrier Film.
 - Using the foam applicator, apply a uniform coating of film over the entire area of concern. The spray should not be used as a surgical cleanser.
 - If an area is missed, reapply to that area only after the first application of Cavilon No Sting Barrier Film has dried.
 - ALLOW THE PRODUCT TO DRY FOR A MINIMUM OF 90 SECONDS BEFORE USING ANY DEVICE THAT COULD PROVIDE A SOURCE OF HEAT OR IGNITION. THIS ALLOWS FLUID TO DRY AND VAPORS TO DISSIPATE.
 - If Cavilon No Sting Barrier Film is applied to an area with skin folds or other skin-to-skin contact, make sure that skin-contact areas are separated to allow the film to thoroughly dry before returning to the normal position.
 - When used to protect skin from adhesive trauma, allow Cavilon No Sting Barrier Film to thoroughly dry before covering with dressings, tapes, or other adhesive products.

- Directions for Use around Intravenous Therapy Catheter Sites:**
- Prior to application of Cavilon No Sting Barrier Film, prepare the site according to facility protocol. Allow all antiseptic preps to dry completely.
 - Use the foam applicator to apply a uniform coating of film to the skin which will be covered by the adhesive dressing and/or device. If using a securement dressing containing Chlorhexidine Gluconate (CHG), do not apply film to skin that will come in contact with the CHG gel pad. The spray is not recommended for use at intravenous therapy catheter sites.
 - If an area is missed, reapply to that area only after the first application of Cavilon No Sting Barrier Film has dried (approximately 30 seconds).
 - Allow Cavilon No Sting Barrier Film to thoroughly dry before covering with an adhesive dressing and/or device.
 - Reapplication of Cavilon No Sting Barrier Film is necessary each time the adhesive dressing and/or device is changed; the bare film is removed by the adhesive.

- General Directions for Use**
- Skin should be clean and dry prior to application of Cavilon No Sting Barrier Film.
 - Foam applicator or wipe: apply a uniform coating of film over the entire area of concern.
Spray: hold spray nozzle 10-15 centimeters from skin and apply a smooth, uniform coating of film over the entire area of concern.
 - If an area is missed, reapply to that area only after first application of Cavilon No Sting Barrier Film has dried (approximately 30 seconds). In situations where exposure to caustic irritants is expected, a second coating of the film may be applied to the skin after the first coating has dried completely.
 - If Cavilon No Sting Barrier Film is applied to the area with skin folds or other skin-to-skin contact, make sure that skin-contact areas are separated to allow the film to thoroughly dry before returning to the normal position.
 - When used under adhesive tapes, dressings, or devices:
 - allow Cavlon No Sting Barrier Film to thoroughly dry before covering with dressings or adhesive products.
 - reapplication of Cavilon No Sting Barrier Film is necessary each time dressing and/or adhesive products are changed; the barrier film is removed by the adhesive.
 - When used as a protectant against body fluids, feces, or urine etc. and no adhesive products are applied to skin:
 - reapplication of Cavilon No Sting Barrier Film is recommended every 24-72 hours, depending on frequency of cleaning.
 - in extreme cases (e.g. constant diarrheal stooling) with very frequent cleaning, more frequent applications MAY be necessary (i.e. every 12-24 hours).
 - If desired, the film can be removed by using a medical adhesive remover as directed. Clean and dry the involved area and then reapply Cavilon No Sting Barrier Film.
 - Replace cap over spray nozzle when not in use to prevent accidental dispensing.

Storage/ Shelf Life/Disposal
For best results, this product should be stored at room temperature.
For shelf life, refer to the expiration date on each package.
Please report a serious incident occurring in relation to the device to 3M and the local competent authority (EU) or local regulatory authority.
How supplied
Foam applicators and wipes are individually packaged for single use only and are sterile unless package is damaged or open.

Cat. No.	Size	No./Box	Boxes/Case	CE
3343E	1 mL foam applicator (peel pouch)	25	4	CE2797
3343P	1 mL foam applicator (peel pouch)	5	20	CE2797
3344E	1 mL wipe	30	6	CE2797
3345E	3 mL foam applicator	25	4	CE2797
3345P	3 mL foam applicator	5	20	CE2797
3346E	28mL spray bottle	12	1	CE
3346P	28mL spray bottle	1	12	CE

For further information, please contact your local 3M representative or contact us at 3M.com and select your country.

Symbol Glossary

Symbol Title	Symbol	Description and Reference
Manufacturer		Indicates the medical device manufacturer as defined in EU Directives 90/385/CEE, 93/42/CEE and 98/78/CE. Source: ISO 15223, 5.1.1
Authorized Representative in European Community		Indicates the authorized representative in the European Community. Source: ISO 15223, 5.1.2
Date of Manufacture		Indicates the date when the medical device was manufactured. Source: ISO 15223, 5.1.3
Use-by date		Indicates the date after which the medical device is not to be used. Source: ISO15223, 5.1.4
Batch code		Indicates the manufacturer's batch code so that the batch or lot can be identified. ISO 15223, 5.1.5
Catalogue number		Indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified. ISO 15223, 5.1.6
Sterilized using irradiation		Indicates a medical device that has been sterilized using irradiation. Source: ISO 15223, 5.2.4
Non Sterile		Indicates a medical device that has not been subjected to a sterilization process. Source: ISO 15223, 5.2.7
Do not use if package is damaged or open		Indicates a medical device that should not be used if the package has been damaged or opened. Source: ISO 15223, 5.2.8
Do not re-use		Indicates a medical device that is intended for use as a single patient device and is intended for single procedure. Source: ISO 15223, 5.4.2
Caution		Indicates the need for the user to consult the instructions for use for important cautionary information such as warnings and precautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the medical device itself. Source: ISO 15223, 5.4.4
Natural rubber latex is not present		Indicates natural rubber or dry natural rubber latex is not present as a material of construction within the medical device or the packaging of a medical device. Source: ISO 15223, 5.4.5 and Annex B
Medical Device		Indicates the item is a medical device.
Importer		Indicates the entity importing the medical device into the EU.
Flammable		Product is classified as flammable. Source: Globally Harmonized Symbols for Classifying Hazardous Chemicals
CE Mark		Indicates conformity to European Union Medical Device Regulation or Directive.

3M™ Cavilon™ Film protecteur cutané non irritant

Description du produit
Le film protecteur cutané non irritant 3M™ Cavilon™ est une solution polymérisée qui forme un film uniforme sur la peau. Le produit est dilué dans un solvant non cytotoxique et non irritant qui sèche rapidement. Le film protecteur cutané non irritant Cavilon permet de protéger la peau intacte ou abîmée des irritations causées par une incontinence urinaire et/ou fécale, les sécrétions digestives, les exsudats, les produits adhésifs, à l'oxygène et à la friction et du cisaillement. Le film est incolore, transparent et présente une bonne perméabilité à l'oxygène et à la vapeur d'eau.
Composition : hexaméthylsiloxane, isooctane, terpomère acrylate, polyphénylméthylsiloxane

Indications
Le film protecteur cutané non irritant Cavilon est un liquide conçu pour être utilisé comme un produit filmogène qui, dès son application sur une peau intacte ou abîmée, forme une barrière étanche et durable, qui agit comme une interface protectrice entre la peau et l'urine, les selles, les sécrétions digestives, les produits adhésifs, la friction et le cisaillement. Il est essentiellement de barrière contre l'irritation causée par les liquides corporels. Ce produit peut être utilisé chez les adultes, les enfants et les nourrissons de plus d'un mois.

Contre-indications
Le film protecteur cutané non irritant Cavilon NE DOIT PAS être utilisé :

- Comme seule protection dans des situations nécessitant l'application d'un pansement de protection contre la contamination ou la pénétration bactérienne, par exemple sur des sites d'insertion intraveineuse de cathéters ou des plaies profondes.
- Sur des zones cutanées infectées.

- Précautions**
- DANGER ! TRÈS INFLAMMABLE !**
 - Le film protecteur cutané non irritant Cavilon contient de l'hexaméthylsiloxane, qui est considéré comme très inflammable.
 - Le film protecteur cutané non irritant Cavilon est très inflammable jusqu'à ce qu'il ait complètement séché sur la peau et que les vapeurs se soient dissipées.
 - Ne pas utiliser Cavilon No Sting Barrier Film near fire or flame, heat-sparks and sources of static discharge.
 - Ne pas utiliser le film protecteur cutané non irritant Cavilon près de sources d'inflammation ou de dispositifs produisant de la chaleur. Utiliser dans une zone bien ventilée.
 - Les applicateurs en mousse et les lingettes sont emballés individuellement et sont à usage unique. Toute réutilisation pourrait augmenter le risque d'infection ou entraîner des performances inappropriées du produit. Le pulvérisateur est à usage unique, sur un seul patient.
 - Tenir hors de portée des enfants.

- Précautions d'emploi**
- Interrompre l'utilisation en cas de rougeurs ou d'autres signes d'irritation. Si le problème persiste, consulter un médecin.
 - Éviter tout contact avec les yeux.
 - L'emploi d'autres produits de protection, de pommades, de crèmes ou de lotions risque de diminuer sensiblement l'efficacité de ce produit.

Mode d'emploi
Mode d'emploi en milieu chirurgical :

- Se reporter à la section Avertissements du présent document.
- Dans un environnement chirurgical, l'utilisation du film protecteur cutané non irritant Cavilon doit être abordée pendant l'évaluation des risques d'incendie ou pendant la période d'interruption pour la vérification du site et de la procédure chirurgicale.
- Nettoyer et sécher la peau avant d'appliquer le film protecteur cutané non irritant Cavilon.
 - Pour l'application-mousse, appliquer une couche uniforme de film sur la totalité de la surface concernée. L'utilisation du pulvérisateur n'est pas recommandée en milieu chirurgical.
 - À la suite d'une zone n'aurait pas été recouverte, appliquer une nouvelle couche de film protecteur cutané non irritant Cavilon sur cette zone, uniquement après avoir laissé sécher la première application.
 - LAISSER SÉCHER LE PRODUIT AU MOINS 90 SECONDES AVANT D'UTILISER TOUT DISPOSITIF SUSCEPTIBLE DE FOURNIR UNE SOURCE DE CHALEUR OU D'INFLAMMATION. CELA PERMET AU FLUIDE DE SÉCHER ET AUX VAPEURS DE SE DISSIPER.
 - Si le film protecteur cutané non irritant Cavilon est appliqué sur une zone qui présente des plis ou d'autres contacts peau contre peau, bien déplier les plis cutanés pour laisser sécher le film avant de relâcher la peau.
 - Pour obtenir une protection contre un traumatisme adhésif, laissez le film protecteur cutané non irritant Cavilon adhérer complètement avant de le recouvrir de pansements, de sparadrap ou de tout autre produit adhésif.

- Conseils relatifs à l'application sur les sites d'insertion intraveineuse de cathéters :**
- Avant d'appliquer le film protecteur cutané non irritant Cavilon, préparer le site selon le protocole de l'établissement. Laisser sécher complètement les préparations antiseptiques.
 - Utiliser l'applicateur en mousse pour appliquer une couche uniforme de film sur la peau, qui sera recouverte par le pansement adhésif et/ou le dispositif. Si le pansement contient du gluconate de chlorhexidine (CHG), ne pas appliquer le film sur la peau qui sera en contact avec le coussinet de gel CHG. Il n'est pas recommandé d'utiliser le pulvérisateur sur les sites d'insertion intraveineuse de cathéters.
 - À la suite d'une zone n'aurait pas été recouverte, appliquer une nouvelle couche de film protecteur cutané non irritant Cavilon sur cette zone, uniquement après avoir laissé sécher la première application (30 secondes environ).
 - Laissé sécher complètement le film protecteur cutané non irritant Cavilon avant de le recouvrir d'un pansement et/ou d'un dispositif adhésif.

- Renouveler l'application de film protecteur cutané non irritant Cavilon chaque fois que le pansement et/ou le dispositif adhésif est changé, car le film s'enlève avec l'adhésif.
- Mode d'emploi général :**
- Nettoyer et sécher la peau avant d'appliquer le film protecteur cutané non irritant Cavilon.
 - Appliqueur-mousse ou lingette : appliquer une couche de film uniforme sur toute la zone concernée.
Vaporisateur : tenir l'embout du pulvérisateur à une distance de 10 à 15 cm de la peau et appliquer une couche lisse et uniforme sur toute la zone concernée.
 - À la suite d'une zone n'aurait pas été recouverte, appliquer une nouvelle couche de film protecteur cutané non irritant Cavilon sur cette zone, uniquement après avoir laissé sécher la première application (30 secondes environ). Dans les situations où l'exposition à des substances irritantes est probable, appliquer une deuxième couche de film sur la peau après avoir complètement laissé sécher la première couche.
 - Si le film protecteur cutané non irritant Cavilon est appliqué sur une zone qui présente des plis ou d'autres contacts peau contre peau, bien déplier les plis cutanés pour laisser sécher le film avant de relâcher la peau.
 - Si le produit est utilisé sous des sparadraps, pansements ou dispositifs médicaux :

- Laisser sécher complètement le film protecteur cutané non irritant Cavilon avant de le recouvrir de pansements ou de systèmes adhésifs.
 - Renouveler l'application de film protecteur cutané non irritant Cavilon chaque fois que les pansements et/ou les systèmes adhésifs sont changés, car le film s'enlève avec l'adhésif.
6. Lorsque l'UE est utilisé comme protection contre les liquides organiques, par exemple dans le cas d'une incontinence fécale ou urinaire, et si le produit n'est pas utilisé sur la peau :
- Une nouvelle application du film protecteur cutané non irritant Cavilon est recommandée toutes les 24 à 72 heures, selon la fréquence de nettoyage.
 - Dans les cas extrêmes avec de fréquentes nettoyages (par exemple en cas de selles diarrhéiques), des applications plus fréquentes PEUVENT être nécessaires (par exemple toutes les 12 à 24 heures).

7. Si nécessaire, il est possible d'enlever le film à l'aide d'un dissolvant d'adhésifs médicaux, en respectant son mode d'emploi. Nettoyer et sécher la zone concernée et renouveler l'application du film protecteur cutané non irritant Cavilon.
8. Pour éviter la dispersion accidentelle du produit, remettre le bouchon sur le vaporisateur après chaque utilisation.

Stockage / Durée de conservation / Élimination
Pour préserver l'efficacité du produit, conserver à température ambiante.

Pour connaître la durée de conservation, voir la date de péremption sur l'emballage.

Veillez signaler tout incident grave dont la survenue est associée au dispositif à 3M et à l'autorité compétente locale (UE) ou à l'autorité réglementaire locale.

Présentation
Les applicateurs-mousse et les lingettes sont emballés individuellement pour un usage unique et sont stériles sauf si l'emballage a été ouvert ou endommagé.

N° de cat.	Taille	Nombre d'unités/botte	Nombre de boîtes/carton	CE
3343E	Applicateur-mousse 1 ml (sachet pelable)	25	4	CE2797
3343P	Applicateur-mousse 1 ml (sachet pelable)	5	20	CE2797
3344E	Lingette 1 ml	30	6	CE2797
3345E	Applicateur-mousse 3 ml	25	4	CE2797
3345P	Applicateur-mousse 3 ml	5	20	CE2797
3346E	Vaporisateur 28 ml	12	1	CE
3346P	Vaporisateur 28 ml	1	12	CE

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre représentant local 3M ou contactez-nous sur 3M.com et sélectionnez votre pays.

Explication des symboles :

Titre du symbole	Symbole	Description et référence
Fabricant		Indique le fabricant du dispositif médical selon les directives UE 90/385/CEE, 93/42/CEE et 98/79/CE. ISO 15223, 5.1.1
Représentant autorisé dans la Communauté européenne		Indique le représentant autorisé dans la Communauté européenne. ISO 15223, 5.1.2
Date de fabrication		Indique la date à laquelle le dispositif médical a été fabriqué. ISO 15223, 5.1.3
A utiliser avant		Indique la date après laquelle le dispositif médical ne peut plus être utilisé. ISO 15223, 5.1.4
Batch code		Indique la désignation de lot du fabricant de façon que le lot puisse être identifié. ISO 15223, 5.1.5
Numéro de référence		Indique le numéro de référence du produit de façon à identifier le dispositif médical. ISO 15223, 5.1.6
Stérilisé par irradiation		Identifie un dispositif médical stérilisé par irradiation. Source : ISO 15223, 5.2.4
Non stérile		Identifie un dispositif médical qui n'a pas été soumis à un processus de stérilisation. Source : ISO 15223, 5.2.7
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé ou ouvert		Identifie un dispositif médical qui ne doit pas être utilisé si l'emballage a été endommagé ou ouvert. Source : ISO 15223, 5.2.8
Pas de réutilisation		Renvoie à un dispositif médical qui est prévu pour une seule utilisation ou dont l'utilisation ne peut se faire que sur un seul patient pendant un seul traitement. Source : ISO 15223, 5.4.2
Attention		Renvoie à la nécessité pour l'utilisateur de consulter le mode d'emploi fournissant des données importantes liées à la sécurité, comme les avertissements et les précautions qui, pour un grand nombre de raisons, ne peuvent pas être apposées sur le dispositif médical même. Source : ISO 15223, 5.4.4
Sans latex de caoutchouc naturel		Indique l'absence de caoutchouc naturel ou de latex de caoutchouc naturel sec comme matériau de fabrication aussi bien dans le dispositif médical que dans l'emballage d'un dispositif médical. Source : ISO 15223, 5.4.5 et Annexe B
Dispositif médical		Stipule que le dispositif est un dispositif médical.
Importateur		Indique l'entité qui importe le dispositif médical dans l'UE.
Inflammable		Le produit est classé inflammable. Source : Symboles du système général harmonisé de classification des produits chimiques dangereux
Marque CE		Signale la conformité du dispositif avec la directive ou la réglementation de l'Union européenne en matière de dispositifs médicaux.

3M™ Cavilon™ Reizfreier Hautschutz

Produktbeschreibung
3M™ Cavilon™ Reizfreier Hautschutz ist eine Polymerlösung, die bei Applikation auf die Haut eine gleichmäßige Schutzfilm bildet. Das Produkt ist in einem speziellen, nicht zytotoxischen reizfreien Lösung, die schnell trocknet. Cavilon Reizfreier Hautschutz ermöglicht es, die Haut intakt oder abgetragen zu schützen und sie vor Irritationen durch Harn- und Stuhlinkontinenz, Verdauungsfüssigkeiten, Wundexsudat, Klebstoffe sowie durch Reibung und Scherkräfte verursacht werden. Der Schutzfilm ist farblos und transparent mit guter Wasserdampf- und Sauerstoffdurchlässigkeit.
Ingredients: Hexamethyldisiloxan, Isooctan, Acrylat-Terpolymer, Polyphenylmethyloxan

Indikationen
Cavilon Reizfreier Hautschutz ist eine Flüssigkeit, die bei Applikation auf die Haut eine wasserfeste Langzeitbarriere bildet. Diese schützt die Haut vor Körperausscheidungen, Harn- und Stuhlinkontinenz, Klebstoffen sowie vor Reibung und Scherkräften. Der Hautschutz ist als primäre Barriere gegen Reizungen durch Körperflüssigkeiten vorgesehen. Das Produkt ist für Erwachsene, Kinder und Säuglinge ab dem 1. vollendeten Lebensmonat geeignet.

Kontraindikationen
Cavilon Reizfreier Hautschutz sollte in folgenden Fällen NICHT angewendet werden:

- Als einzige Abdeckung, wenn ein Schutzverband gegen bakterielle Kontamination/ Penetration erforderlich ist, z. B. an Stellen für intravenöse Kathethertherapie und bei oberflächlichen oder tiefen Wunden.
- An infizierten Hautstellen.

- Warnhinweise**
- GEFAHR! LEICHT ENTZÜNDLICH!**
 - Cavilon Reizfreier Hautschutz enthält Hexamethyldisiloxan, das als leicht entzündlich eingestuft wird.
 - Cavilon Reizfreier Hautschutz ist leicht entzündlich, bis er auf der Haut vollständig getrocknet ist und die Dämpfe sich vollständig verflüchtigt haben.
 - DAS PRODUKT MINDESTENS 90 SEKUNDEN TROCKNEN LASSEN, BEVOR GERÄTE VERWENDET WERDEN, DIE ALS HITZE- ODER ZÜNDQUELLE WIRKEN KÖNNEN. DADURCH TROCKNET DIE FLÜSSIGKEIT UND DIE DÄMPFE VERFLÜCHTIGEN SICH.
 - Cavilon Reizfreier Hautschutz nicht in der Nähe von Feuer oder Flammen, Hitze, Funken oder Quellen statischer Entladung verwenden.
 - Cavilon Reizfreier Hautschutz nicht in der Nähe von Zündquellen oder hitzerzeugenden Geräten verwenden. In gut belüfteten Bereichen verwenden.
 - Die Schaumstoffapplikatoren und Tücher sind einzeln verpackt und nur zur Einmalverwendung vorgesehen. Ein Wiederverwendung kann zu einem erhöhten Infektionsrisiko oder zu einer mangelhaften Produktleistung führen.
 - Die Sprühflasche ist zur Verwendung an einem Patienten vorgesehen.
 - Außerhalb der Reichweite von Kindern halten.

- Vorsichtsmaßnahmen**
- Wenn Rötung oder sonstige Anzeichen von Irritationen auftreten oder diese Anzeichen länger andauern, sollte ein Arzt aufgesucht werden.
 - Kontakt mit den Augen vermeiden.
 - Die Verwendung von anderen Schutzmitteln, Salben, Cremes oder Lotionen kann die Wirksamkeit dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen.
- Gebrauchsanweisung**
Hinweise zur Anwendung im chirurgischen Umfeld:
Beachten Sie den Abschnitt „Warnhinweise“ dieses Dokuments.

Bei Verwendung in einem chirurgischen Umfeld muss die Verwendung von Cavilon Reizfreier Hautschutz während des Einmalgebrauchs während der Sterilisation des Produkts während der „Time-out“-Phase für die Prüfung der chirurgischen Verfahren und Einrichtung besprochen werden.

- Die Haut sollte vor dem Aufbringen von Cavilon Reizfreier Hautschutz gründlich gereinigt und trocken sein.
- Mithilfe des Schaumstoffapplikators über dem gesamten betroffenen Bereich eine gleichmäßige Schicht Hautschutz auftragen. Das Spray sollte nicht im chirurgischen Umfeld verwendet werden.
- Wenn eine Stelle übersehen wurde, die Applikation mit Cavilon Reizfreier Hautschutz erst wiederholen, nachdem die erste Schicht getrocknet ist.
- DAS PRODUKT MINDESTENS 90 SEKUNDEN TROCKNEN LASSEN, BEVOR GERÄTE VERWENDET WERDEN, DIE ALS HITZE- ODER ZÜNDQUELLE WIRKEN KÖNNEN. DADURCH TROCKNET DIE FLÜSSIGKEIT UND DIE DÄMPFE VERFLÜCHTIGEN SICH.
- Cavilon Reizfreier Hautschutz nicht in Hautfalten oder auf Stellen aufgetragen wird, an denen Haut-auf-Haut-Kontakt besteht. Alle Hautkontaktstellen sollten auseinander halten, bis der Film vollständig getrocknet ist.
- Wenn der Hautschutz aufgetragen wird, um die Haut vor Hautschäden durch Adhäsion zu schützen, den Cavilon Reizfreier Hautschutz vollständig trocknen lassen, bevor die Stelle mit Verband, Pflaster oder anderen adhésiven Produkten abgedeckt wird.

- Hinweise zur Anwendung in der Nähe von intravenösen Katheterpunktionstellen:**
- Vor der Applikation von Cavilon Reizfreier Hautschutz die Stelle gemäß dem geltenden internen Pflegestandard vorbereiten. Alle Antiseptika vollständig trocknen lassen.
 - Mit dem Schaumstoffapplikator eine gleichmäßige Schicht Hautschutz auf die Hautbereiche auftragen, die vom Klebenden Verband und/oder dem Gerät bedeckt werden. Bei Verwendung eines Fixierverbands mit Chlorhexidingucon (CHG) den Hautschutz nicht auf den Hautbereich auftragen, der mit dem CHG-Gelpad in Berührung kommt. Die Verwendung des Sprays an intravenösen Katheterpunktionen wird nicht empfohlen.
 - Wenn eine Stelle übersehen wurde, die Applikation mit Cavilon Reizfreier Hautschutz erst wiederholen, nachdem die erste Schicht getrocknet ist (nach ca. 30 Sekunden).
 - Cavilon Reizfreier Hautschutz vollständig trocknen lassen, bevor die Stelle mit einem klebenden Verband und/oder einer klebenden Vorrichtung abgedeckt wird.

5. Cavilon Reizfreier Hautschutz muss vor jedem neuen Verband und/oder vor jeder neuen Vorrichtung neu aufgebracht werden. Die Schutzbarriere wird mit dem klebenden Verband entfernt.

- Allgemeine Hinweise:**
- Die Haut sollte vor dem Aufbringen von Cavilon Reizfreier Hautschutz gründlich gereinigt und trocken sein.
 - Schaumstoffapplikator oder Tuch: Eine gleichmäßige Schicht auf den gesamten betroffenen Bereich auftragen.
Spray: Die Sprühhöhe 10-15 Zentimeter von der Haut entfernt halten und eine dünne, gleichmäßige Schicht auf den Hautbereich auftragen.
 - Wenn eine Stelle übersehen wurde, die Applikation mit Cavilon Reizfreier Hautschutz erst wiederholen, nachdem die erste Schicht getrocknet ist (nach ca. 30 Sekunden). Wenn ein Kontakt zu abtenden Reizmitteln zu erwarten ist, kann eine zweite Schicht des Hautschutzes auf die Haut aufgetragen werden, nachdem die erste Schicht vollständig getrocknet ist.
 - Wenn Cavilon Reizfreier Hautschutz in Hautfalten oder auf Stellen aufgetragen wird, an denen Haut-auf-Haut-Kontakt besteht, die Hautkontaktstellen sollten auseinander halten, bis der Film vollständig getrocknet ist.
 - Bei Gebrauch unter Pflastern, Wundverbänden oder anderen Vorrichtungen:

- Cavilon Reizfreier Hautschutz vollständig trocknen lassen, bevor dieser mit einem Verband oder klebenden Produkten abgedeckt wird.
 - Cavilon Reizfreier Hautschutz vollständig trocknen lassen, bevor dieser mit einem klebenden Verband entfernt wird.
6. Bei Verwendung als Schutz vor Körperflüssigkeiten, Stuhl oder Urin usw., wenn keine klebenden Produkte auf der Haut aufgebracht werden, muss die Schutzbarriere vor dem Entfernen mit dem klebenden Verband entfernt werden.
- Die erneute Applikation von Cavilon Reizfreier Hautschutz empfiehlt sich alle 24–72 Stunden, je nachdem, wie häufig die Haut gereinigt wird.
 - In Extremfällen (z. B. anhaltende Diarrhöen), in denen eine häufige Reinigung erforderlich ist, KANN es nötig sein, Cavilon Reizfreier Hautschutz öfter zu applizieren (z. B. alle 12–24 Stunden).

7. Falls gewünscht, kann der Schutzfilm entsprechend den Anweisungen mit einem Mittel zum Entfernen mechanischer Klebstoffe entfernt werden. Die betroffene Stelle säubern und trocknen, und Cavilon Reizfreier Hautschutz erneut auftragen.
8. Den Sprühkopf bei Nichtgebrauch stets mit der Kappe verschlossen halten, um ein unbeabsichtigtes Sprühen zu verhindern.

Lagerung/ Haltbarkeit/Entsorgung
Für beste Ergebnisse sollte dieses Produkt bei Raumtemperatur gelagert werden.

Die Haltbarkeit ist dem Verfallsdatum zu entnehmen, das auf jeder Verpackung aufgedruckt ist.

Bitte melden Sie schwerwiegende Vorfälle in Bezug auf das Produkt an 3M und die örtlich zuständige Behörde (EU) oder lokale Aufsichtsbehörde.

Lieferform
Schaumstoffapplikatoren und Tücher sind einzeln verpackt und ausschließlich für den Einmalgebrauch vorgesehen. Das Produkt ist sterl, solange die Verpackung nicht beschädigt oder geöffnet wurde.

Kat.-Nr.	Größe	Anzahl/Schachtel	Schachteln/Packung	CE
3343E	1-mL-Schaumstoffapplikator (Folienverpackung)	25	4	CE2797
3343P	1-mL-Schaumstoffapplikator (Folienverpackung)	5	20	CE2797
3344E	1-mL-Tuch	30	6	CE2797
3345E	3-mL-Schaumstoffapplikator	25	4	CE2797
3345P	3-mL-Schaumstoffapplikator	5	20	CE2797
3346E	28-mL-Sprühflasche	12	1	CE
3346P	28-mL-Sprühflasche	1	12	CE

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem 3M Verkaufsmitarbeiter vor Ort oder kontaktieren Sie uns unter 3M.com und wählen Sie Ihr Land aus.

Erläuterung der Symbole:

Symbol	Beschreibung und Referenz
	Zeigt den Hersteller des Medizinproduktes nach den EU-Richtlinien 90/385/EGW, 93/42/EGW und 98/79/EG an. ISO 15223, 5.1.1
	Zeigt den Bevollmächtigten in der Europäischen Gemeinschaft an. ISO 15223, 5.1.2
	Zeigt das Datum an, an dem das Medizinprodukt hergestellt wurde. ISO 15223, 5.1.3
	Zeigt das Datum an, nach dem das Medizinprodukt nicht mehr verwendet werden darf. ISO 15223, 5.1.4
	Zeigt die Chargenbezeichnung des Herstellers an, sodass die Charge oder das Los identifiziert werden kann. ISO 15223, 5.1.5
	Zeigt die Artikelnummer des Herstellers an, sodass das Medizinprodukt identifiziert werden kann. ISO 15223, 5.1.6
	Zeigt ein Medizinprodukt an, das durch Bestrahlung sterilisiert wurde. Quelle: ISO 15223, 5.2.4
	Zeigt ein Medizinprodukt an, das keinem Sterilisationsverfahren ausgesetzt wurde. Quelle: ISO 15223, 5.2.7
	Zeigt ein Medizinprodukt an, das nicht verwendet werden sollte, falls die Verpackung beschädigt oder geöffnet sein sollte. Quelle: ISO 15223, 5.2.8
	Verweist auf ein Medizinprodukt, das für den einmaligen Gebrauch oder den Gebrauch an einem einzelnen Patienten während einer einzelnen Behandlung vorgesehen ist. Quelle: ISO 15223, 5.4.2
	Verweist auf die Notwendigkeit für den Anwender, die Gebrauchsanweisung auf wichtige sicherheitsbezogene Angaben, wie Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen zu lesen, die aus unterschiedlichen Gründen nicht auf dem Medizinprodukt selbst angebracht werden können. Quelle: ISO 15223, 5.4.4
	Weist darauf hin, dass in dem Konstruktionsmaterial des Medizinprodukts oder der Verpackung des Medizinprodukts kein Naturkautschuk oder trockener Naturkautschuklatex enthalten ist. Quelle: ISO 15223, 5.4.5 und Anhang B
	Zeigt an, dass dieses Produkt ein Medizinprodukt ist.
	Zeigt den für den Import des Medizinprodukts in die EU verantwortlichen Rechtsträger an.
	Das Produkt ist als entzündlich klassifiziert. Quelle: Global harmonisiertes System zur Einstufung von gefährlichen Chemikalien
	Zeigt die Konformität mit der Europäischen Medizinprodukterichtlinie oder -Verordnung an.

